How to wear a Yukata 浴衣的穿法



1.

Put on the Yukata, and pull the right side of Yukata around the body. 披上浴衣, 然後從右側包進去身體。

()

2.

Place the left side of Yukata over the right one. (Right side on top of the left is used to dress a corpse for burial)

在左側包進去右側。(如果把右側穿上面,是死人穿上衣服的時候)

가



死者

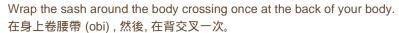
Put the middle of obi (sash) on your waist.

!)

把腰帶 (obi) 的中央碰到腰。

가 기

4.







5.

Bring the ends of sash to the front. 把腰帶 (obi) 的兩端拿來前面。

가

6.

Tie the sash in a bow. 把腰帶 (obi) 系上蝴蝶結。





7.

Place the knot to off-center of the body. 把結扣轉到自正面到橫側方面。

8

Put on a Tanzen (outer robe) over the Yukata, when you feel cold. 冷的時候從浴衣上面穿上寬袖棉袍。

(丹前)

